

# JOURNAL OF EXERCISE THERAPY AND REHABILITATION

Journal of Exercise Therapy and Rehabilitation. 2025;12(1):56-67. DOI: 10.15437/jetr.1461574

# **ORIGINAL ARTICLE**

# Psychometric properties of the Turkish version of the Menstrual Distress Questionnaire

*Menstrüel Sıkıntı Anketi'nin Türkçe versiyonunun psikometrik özellikleri* Seda BİÇİCİ ULUŞAHİN<sup>1</sup>, Özge ÖZKUTLU<sup>1</sup>, Nihan KAFA<sup>2</sup>, Aydan AYTAR<sup>1</sup>

## Abstract

**Purpose:** The Menstrual Distress Questionnaire (MEDI-Q) is a new, reliable, and valid instrument developed in Italy to assess menstrual distress. The aim of the current study was to assess the psychometric properties of the MEDI-Q.

Methods: MEDI-Q was translated into Turkish according to Beaton's recommendations. 234 patients (mean age, 31 years; range, 19–50 years) were recruited for the study. The test– retest reliability was evaluated in 44 women after an interval of two weeks. Cronbach's alpha was used to verify the internal consistency while the test-retest reliability was estimated using the intraclass correlation coefficient (ICC). Construct validity was analyzed using Pearson's correlation analysis to compare with the Brief Symptom Inventory (BSI). Floor and ceiling effects were also evaluated.

**Results:** The Turkish version of the MEDI-Q demonstrated acceptable internal consistency (Cronbach's alpha, 0.82) and test-retest reliability (ICC = 0.89). No significant correlations were found between age and the MEDI-Q total score or its subscales (p>0.05). Positive significant correlations were identified between the BSI-Global Severity Index, BSI-Positive Symptom Total, and BSI-Positive Symptom Distress Index with the MEDI-Q total score (r=0.207, p=0.001; r=0.229, p=0.000; r=0.176, p=0.007, respectively). The MEDI-Q score and BSI scores showed significant correlation, indicating construct validity. There were no floor and ceiling effects were found.

**Conclusion:** The Turkish version of the MEDI-Q is reliable and valid for assessing menstruation distress in women whose native language is Turkish.

Key words: Distress, Menstruation, Questionnaire.

Öz

Amaç: Menstrüel Sıkıntı Anketi (MEDI-Q), menstrüel sıkıntıyı değerlendirmek için İtalya'da geliştirilmiş yeni, güvenilir ve geçedi bir aractır. Bu calısmanın amacı MEDI-Q'nun psikometrik özelliklerini değerlendirmekti.

**Yöntem:** MEDI-Q Beaton'ın önerileri doğrultusunda Türkçeye çevrildi. 234 hasta (ort. yaş:, 31 yaş aralığı;19-50) çalışmaya alındı. Test-tekrar test güvenilirliği iki hafta aradan sonra 44 kadında değerlendirildi. İç tutarlılık Cronbach alfa kullanılarak test edilirken, test-tekrar test güvenilirliği ise sınıf içi korelasyon katsayısı (intraclass correlation coefficient, ICC) kullanılarak hesaplandı. Yapı geçerliliği, Kısa Semptom Envanteri ile karşılaştırmak için Pearson korelasyon analizi kullanılarak analiz edildi. Ayrıca taban ve tavan etkileri de değerlendirildi.

Bulgular: MEDI-Q'nun Türkçe versiyonu kabul edilebilir iç tutarlılık (Cronbach's alpha, 0.82) ve test-tekrar test güvenilirliği (ICC = 0.89) gösterdi. Yaş ile MEDI-Q toplam puanı ve alt ölçekleri arasında anlamlı bir ilişki olmadığı bulundu (p>0,05). BSI-Global Şiddet İndeksi, BSI-Pozitif Semptom Toplamı ve BSI-Pozitif Semptom Sıkıntı İndeksi ile MEDI-Q toplam puanı arasında pozitif yönde anlamlı korelasyonlar tespit edildi (r=0,207, p=0,001; r=0,229, p=0,000; r=0,176, p=0,007, sırasıyla). Yapı geçerliliğinde MEDI-Q skoru ve KSE skorları arasında anlamlı korelasyon bulundu. Herhangi bir taban ya da tavan etkisi görülmedi.

Sonuç: Kadınlarda menstruasyon sıkıntısını değerlendirmede MEDI-Q'nun Türkçe versiyonu güvenilir ve geçerlidir. Anahtar kelimeler: Sıkıntı, Menstruasyon, Anket.

1: University of Health Sciences, Gülhane Faculty of Physiotherapy and Rehabilitation, Department of Physiotherapy and Rehabilitation, Ankara, Türkiye

 ${\bf 2: Gazi\ University, Faculty\ of\ Health\ Sciences,\ Department\ of\ Physiotherapy\ and\ Rehabilitation,\ Ankara,\ T\"urkiye.}$ 

Corresponding Author: Seda Biçici Uluşahin: sedabicici@gmail.com

ORCID IDs (order of authors): 0000-0001-7555-3097; 0000-0002-0979-7613; 0000-0003-2878-4778; 0000-0002-2631-0109 Received: April 1, 2024. Accepted: August 23, 2024.

# INTRODUCTION

Menstrual health is defined as a feeling of holistic well-being, encompassing physical, mental, and social aspects, rather than simply the absence of illness or weakness, particularly in regard to the menstrual cycle. The menstrual cycle, which is a series of recurring changes in neuroendocrine physiology and endometrial growth, is a complex process that can result in a variety of disorders.2 It affects women's health ways, including physical and in various psychological well-being. Heavy bleeding, discomfort, tiredness, and mood changes significantly impact a physical, social, and emotional well-being of a woman. Identifying and treating these disorders promptly can positively impact the lives of many women.<sup>3</sup> Clinicians are encouraged menstrual indicators as vital signs, highlighting possible present and future health risks.4 The significance of native language-translated assessment tools is increasing as detailed evaluation reliable requires valid. questionnaires translated into the native language.

Environmental changes trigger a stress response through the stress system, including the central nervous system, hypothalamuspituitary-adrenal axis (HPA), and immune system. Distress is characterized by excessive activity of the stress response system, which is primarily mediated by hypothalamic corticotrophin-releasing hormone and locus coeruleus-derived norepinephrine.<sup>5</sup> The menstrual cycle involves numerous changes in the HPA axis and hormonal regulation through sex hormones.<sup>6</sup> Menstrual health is significantly influenced by distress, which can lead to numerous limitations and significantly impact the quality of life.7

Different questionnaires are used to assess menstrual health, such as the Menstrual Scale<sup>8</sup>, Symptom Menstrual Attitude Questionnaire9, and Menstrual **Practices** Questionnaire<sup>10</sup>, each with specific purposes for evaluating menstrual symptoms, attitudes, and experiences. In 1968, Moos et al. developed a questionnaire, menstrual distress which assesses 47 symptoms during the last menstrual cycle. However, it only covers the last cycle and lacks aspects such as gastrointestinal symptoms

and sexual health.<sup>11</sup> The Menstrual Distress Questionnaire (MEDI-Q) is a novel instrument created in the Italian language to assess menstrual distress, whose validity and reliability in English has also been studied.<sup>12,13</sup> It is a comprehensive questionnaire with 25 items covering a wide range of topics such as gastrointestinal complaints, discomfort, mood changes, and sexual health in the previous year. It not only determines the frequency of various symptoms during menstruation but also discloses how these symptoms limit individuals during the pre-menstrual period, menstrual cycle, or on other days.

Menstrual problems have major public health effects, particularly in young women. Menstrual pain interferes with daily activities, reproductive health, and psychological wellbeing. 14 Considering the multidimensional structure of menstrual health, the evaluation of menstrual distress is essential. Only validated English translations of the original version of MEDI-Q have been published. 12 Therefore, the objective of the current study was to evaluate the psychometric properties of the MEDI-Q.

# **METHODS**

# Study Design

Prior to the study, written authorization (via e-mail) on 19.12.2022 was obtained from S.V., who developed MEDI-Q. The research protocol received approval from the Gazi University Ethics Committee (approval number: 2023, 1568, date: 26.12.2023) and adhered to the ethical standards outlined in the 1964 Declaration of Helsinki (revised in Brazil 2013). Before participation in the study, all participants provided written informed consent.

### **Participants**

This study involved 234 women aged 18-50, native Turkish speakers, and those with at least three menstrual cycles within the last 12 months. Exclusion criteria the existence of gynecological or psychiatric disorders defined by medical professionals, poor literacy skills, or incapacity to give informed permission.

#### **Translation**

Translation of the questionnaire was conducted in five stages, consistent with the stages outlined by Beaton.<sup>15</sup> This study used forward and backward translation methods to

translate an English version into Turkish, addressing differences through consensus meetings, and back-translating to ensure precision. The questionnaire was then evaluated by five experts (one gynecologist, three physiotherapists working in the domain of women's health and one linguist) for content validity.

# Patient reported outcome questionnaires

Menstrual Distress Questionnaire

The MEDI-Q is a questionnaire that evaluates the total distress experienced by women during menstruation. It consists of 25 discomfort. questions covering pain, psychological orcognitive abnormalities, gastrointestinal symptoms, and physiological system changes. The MEDI-Q Total Score is a combined indicator of overall distress linked to menstruation. It also includes three subscales: Menstrual Symptoms (MS). Menstrual Symptoms Distress (MSD), and Menstrual Specificity Index (MESI). The MS assesses the number of symptoms causing greater distress during menstruation, MSD measures the average distress level, and MESI measures the proportion of symptoms causing increased distress.13

Scoring:

Each symptom is scored in 4 different subcategories. In subcategory A, the frequency of symptoms is determined specifically during menstrual days. The Likert scale is utilized to assign scores, which are as follows: A score of 0 shows that the symptom wasn't present during any of the menstrual cycles. A score of 1 shows that the symptom occurred in less than 50% of the menstrual cycles. A score of 2 shows that the symptom occurred in more than 50% of the menstrual cycles. Symptom-related distress is assessed in subcategories B (menstruation distress), C (premenstrual phase distress), and D (intermenstrual phase distress). The scoring of each item is conducted using a 4-point Likert scale with scores ranging from 0 "no distress (or the symptom never occurred" to 3 "severe distress". A detailed scoring system for the MEDI-Q Overall Score and subscales of the MEDI-Q (MS, MSD and MESI) is provided in Supplementary Materials.

Brief Symptom Inventory

Brief Symptom Inventory (BSI) is an instrument that assesses levels of psychological discomfort and overall psychopathology. The

assessment comprises 53 items that evaluate nine symptom dimensions.<sup>16</sup>

The questionnaires were created as digital form, allowing for easy administration on including smartphones, and tablets. The comprehensive form was administered via the online platform Google Forms. Data on demographics, such as age, menarche age, and common characteristics of the menstrual period over the past year (including interval and duration), well asas information contraceptive hormone usage and the existence of gynecological or psychiatric disorders defined by medical professionals, were gathered.

In accordance with the initial validation study, the Turkish version included assessing construct validity by administering a general psychopathology test. Consequently, all individuals were requested to complete the Turkish adaptations of the MEDI-Q and BSI.

# Preliminary testing

The Turkish draft of the MEDI-Q was tested on a focus group of 10 women aged 26-32 who had no prior interest in menstrual and sexual dysfunction studies, who provided their opinions on potential interpretation confusions, ensuring its finality. The women who were enlisted for the initial test were excluded from the population for the rest of the study. Consequently, they did not undergo retesting.

# Statistical analysis

The study analyzed data using IBM SPSS Statistics 24, using methods; Kolmogorov-Smirnov test, Q-Q graphs, and histograms. Demographic and clinical characteristics were assessed using descriptive statistical methods. Measurement properties were analyzed for instruments, including test-retest reliability, internal consistency, construct validity, and ceiling and floor effects.

Test-retest reliability

The test-retest reliability of the instrument was assessed through calculation of the intraclass correlation coefficient (ICC). The coefficient represents the level of concordance between measurements conducted two weeks intervals using a single-measurement two-way mixed-effects model. A subset of participants (n=44) was asked to complete the paper format of the questionnaire initially and then to recomplete it two weeks later, allowing for the examination of test-retest reliability.

#### Internal consistency

The assessment of the instrument's internal consistency and reliability was conducted by the calculation of Cronbach's alpha, which measures the degree to which the items assess the same concept. The reliability coefficients are within the range of 0 to 1, where larger values signify superior reliability. A threshold of 0.7 was established as the acceptable value for both coefficients.<sup>17</sup>

Validity

The MEDI-Q's construct validity was determined by its correlation with BSI and age as in the original article (Pearson's correlation), while content validity was determined by its distribution and the presence of ceiling and floor effects. If more than 30% of the patients scored at the upper or lower end of the scale, the floor and ceiling effects were considered significant.<sup>18</sup>

Sample sizes

It is commonly recommended that sample sizes in questionnaire validations fall within the range of 2–20 participants per item.<sup>20</sup> The analysis of a priori power determined that a sample size of at least 167 individuals is needed to detect a Cronbach's alpha of 0.85 or higher (relative to a null hypothesis of 0.85) with a power of 95%. This analysis is derived from a survey of 25 items.<sup>20</sup>

# RESULTS

A total of 234 women completed the Turkish version of MEDI-Q. The mean age of the participants was 31.08±8.38 (19-50). There were 72 women in the age range of 18 to 25 years, 78 women within the age range of 25 and 35 years, and 84 women who were 35 years old or older. Table 1 shows the general characteristics of the sample. The average age of women for menarche is 13.05±1.31. While 83% of the women had a menstrual cycle interval of 21-35 days, the duration of the menstrual cycle was between 2 and 7 days (Table 1). Table 2 shows the average distress score for each item experienced by the women. The findings indicated that the symptoms with the greatest average distress scores were breast tenderness or a sensation of widespread swelling, lower abdominal pain, muscle pain, osteoarticular pain, and fatigue. In addition, factors such as the influence on mood (feelings of sadness, emotional instability, and irritability/anger), as well as discomfort caused by vaginal bleeding, were found to have higher average distress levels than other factors. The symptoms that women reported less frequently were decreased appetite, constipation, and urinary pain (Table 2).

The ICC between the answers provided by participants evaluated two weeks apart was 0.896, demonstrating strong consistency and establishing the test—retest reliability of the questionnaire. The internal consistency of the data was high, as shown by Cronbach's alpha coefficient of 0.82 (95% CI: 0.79-0.85).

The correlations between the MEDI-Q and BSI scores are shown in Table 3. There was a significant association observed between the MEDI-Q Total Score, MS, and MSD with general distress, as assessed by the three primary subscales of the BSI questionnaire. No correlation was observed between age and the MEDI-Q total and other subsections (Table 3). The score distribution showed no ceiling or floor effect in the MEDI-Q total score.

### DISCUSSION

The study provided a Turkish translation and psychometric testing in terms of the reliability and validity of MEDI-Q (Appendix). The Turkish version of the MEDI-Q was found to be acceptable in terms of reliability and validity in assessing menstrual-related distress.

The current study exhibited a slightly lesser degree of internal consistency ( $\alpha = 0.82$ ) compared to the initial validation study ( $\alpha =$ 0.85).13 This study assessed the construct validity by investigating the associations between the MEDI-Q scores and the BSI. In line with research conducted in both Italian and English, a significant positive connection was observed between the MEDI-Q Total Score, MS, MSD, and overall psychopathology. Good reliability was demonstrated by the test-retest, with an ICC of 0.89 for the MEDI-Q total. Both the original and English versions of the MEDIscale demonstrated good test-retest reliability with an ICC of 0.9512,13 This is consistent with the research goals, confirming that the questionnaire serves the purpose of evaluating menstrual distress.

In this study, experts were consulted regarding the clarity and usefulness of the scale

Table 1. General characteristics of the participants (N=234).

		Mean±SD
Age (years)		31.08±8.38
Age at menarche (years)		13.05± 1.31
<b>Brief Symptom Inventory- Global Severit</b>	y Index	0.77±0.68
<b>Brief Symptom Inventory-Positive Sympt</b>	om Total	23.73±13.79
<b>Brief Symptom Inventory- Positive Symp</b>	tom Distress Index	1.47±0.62
Menstrual Distress Questionnaire-Total	Score	15.19±11.64
Menstrual Distress Questionnaire- Mens	trual Symptoms	6.79±4.38
Menstrual Distress Questionnaire- Mens	trual Symptom Distress	2.11±0.98
Menstrual Distress Questionnaire- Mens	trual Specificity Index	0.52±0.35
		n (%)
Menstrual Cycle Interval	<21 days	17 (7.3%)
	21-35 days	196 (83.8%)
	>35 days	21 (9%)
Menstrual Cycle Duration (days)	<2	2 (9%)
	2-7 days	195 (83.3%)
	>7 days	37 (15.8%)
Hormonal Contraceptive Use	Yes	15 (93.6%)
	No	219 (6.4%)

 ${\bf Table\ 2.\ Average\ Distress\ Score\ for each\ item.}$ 

Item number	Description	Mean ± SD
1	Abdominal pain in the lower abdomen	1.20±0.66
2	Urinary pain	0.31±0.70
3	Defecation-related pain	0.79±0.88
4	Pain in the muscles or joints	1.12±0.78
5	Breast tenderness or a sense of extensive swelling	1.21±0.61
6	Nausea	0.58±0.83
7	Headache	0.86±0.83
8	Digestive problems	0.48±0.76
9	Diarrhea	0.85±0.85
10	Constipation	0.38±0.73
11	Feeling uncomfortable about vaginal bleeding	0.88±0.78
12	Feeling of impurity	0.71±0.75
13	Sadness	1.14±0.71
14	Emotional lability	1.23±0.64
15	Anger	1.19±0.64
16	Impulsive behavior	0.45±0.77
17	Anxiety	0.87±0.78
18	Increased appetite	0.86±0.77
19	A reduction in appetite	0.30±0.68
20	Insomnia	0.44±0.75
21	Sleepiness	0.56±0.80
22	Fatigue	0.96±0.75
23	Diminished sexual drive	0.42±0.71
24	impaired concentration	0.47±0.72
25	Pain while sexual intercourse	0.54±0.49

Table 3. Construct Validity	y of the Turkish version of the Menstrual Distress (	Duestionnaire (MEDI-O).

	MEDI-Q Total Score	MEDI-Q MS	MEDI-Q MSD	MEDI-Q MESI
	r (p)	r (p)	r (p)	r (p)
Age	-0.057 (0.386)	-0.066 (0.317)	-0.022 (0.733)	-0.048 (0.463)
BSI- GSI	0.207 (0.001)*	0.202 (0.002)*	0.157 (0.016)*	0.030 (0.644)
BSI-PST	0.229 (<0.001)	0.243 (<0.001)	0.139 (0.034)*	0.068 (0.298)
BSI- PSDT	0.176 (0.007)*	0.167 (0.010)*	0.145 (0.027)*	-0.020 (0.756)

\*p<0.05. r. Pearson's correlation coefficient. BSI, Brief Symptom Inventory. GSI, Global Severity Index. PST, Positive Symptom Total. PSTI, Positive Symptom Distress Index. MEDI-Q, Menstrual Distress Questionnaire. MSD, Menstrual Symptoms Distress. MESI, Menstrual Specificity Index.

items. The term "menstruation," as it was used in the original scale, is translated into the new scale as "adet," which is a term commonly used in Turkish culture. Similarly, on the new scale, "vaginal sex" was used in place of "vaginal penetration" in terms of clarity.

The MEDI-Q questionnaire assesses the level of distress associated with menstrual This questionnaire asks symptoms. individual how much the symptom impact individual's quality of life, their engagement in work or recreational activities, and their interpersonal relationships. The availability of internationally recognized scales thoroughly assess distress associated with menstruation in the Turkish language is limited. Thus, the Turkish version of MEDI-Q will fulfill this requirement. The MEDI-Q evaluates all possible domains impacted by menstrual distress, such as mood, mental skills, energy levels, diet, sleep quality, and sexual function, in addition to pain and bleeding. One of the significant advantages of using MEDI-Q is its ability to evaluate symptoms not only during menstruation but also during premenstruation and intermenstruation. It is noteworthy that menstruation-related symptoms were typically investigated solely during the menstruation or premenstrual phases in previous studies. The calculation MEDI-Q technique of the scores (Supplementary Materials) specifically considers the distress associated with the menstrual cycle, disregarding any symptoms or discomfort experienced outside of this phase. The MESI index is especially intended to quantify the degree of discomfort related to the menstrual phase.

In our study, a weak positive correlation

was identified between the MEDI-Q Total Score, MS, MSD, and BSI, aligning with findings from the original and English studies. 12,13 While only the BSI was used for construct validity in our study, both the original and English versions of the MEDI-Q validation also employed the Shortened Premenstrual Assessment Form (SPAF), which exhibited a moderately positive correlation with the MEDI-Q Total Score and all its subscales. Unfortunately, SPAF could not be used in our study because of the lack of Turkish translation. Incorporating a questionnaire directly related to menstruation for validation would have been more effective. However, we believe that overall distress has a considerable effect on the psychological well-being of women. While MEDI-Q items have been closely investigated, it has been noted that more than half of them inquire about a broad range of psychological symptoms in individuals. Therefore, we agree with Vannuccini et al. and Cassioli et al. in choosing BSI for the construct validity of MEDI-Q, in addition to observing a weak positive correlation. It should also be noted that the validation analyses revealed acceptable floor and ceiling effects. 12,13

Menstruation is an important period in women's lives. The term "menstrual distress" refers to a novel concept that includes symptoms associated with menstruation, prolonged menses, and greater blood loss. In addition, reduced plasma progesterone levels have a physiological inverse relationship symptoms associated with menstruation.<sup>21</sup> According to a study conducted in America by Strine and colleagues, menstruation-related symptoms affected about 20% of women, and these women were more prone to experience depression, anxiety, insomnia, and excessive

sleepiness. In addition to being more likely to be overweight and obese and to engage in unhealthy behaviors such as alcohol use or smoking, women who experience menstruation-related discomfort may also feel sadder and more hopeless. <sup>22</sup> Given that problems associated with menstruation have a significant impact on public health, it could be worthwhile to translate the MEDI-Q, which assesses various menstrual-related symptoms.

The MEDI-Q original study and the English version of MEDI-Q revealed a negative relationship between age and menstrual distress. This was explained by the fact that as women age, primary dysmenorrhea better. $^{23,24}$ premenstrual symptoms get However, in our study, no significant relationship was found between menstrual distress and age. There have been conflicting findings about how premenstrual symptoms worsen with aging. This may be due to the fact that different menstrual symptoms can be seen at different frequencies in different age groups. The study, which included 238,114 women of various ages, found that the frequency of abdominal spasms in the premenstrual period decreased significantly as age increased, while food cravings, breast sensations, and increased appetite increased. In addition, mood swings and anxiety did not significantly differ by age. 25

MEDI-Q can serve as an early indicator for issues connected to menstruation. In addition, MEDI-Q can serve as a scanning instrument to evaluate the effectiveness of medical, surgical or physiotherapy care by comparing MEDI-Q scores before and after treatment. Given that stress can impact the regularity of the menstrual cycle and fertility, it may be beneficial to assess the level of discomfort related to menstruation as an additional source of information.

#### Limitations:

This study was carried out by translating the English version into Turkish upon the request of the author of the original article. However, it was assumed that there would be no significant difference between English and Italian version since the original (Italian) and the back-translation (English to Italian) versions were compared, and incongruences were discussed between the translators and the authors of the original version. Only healthy women were included in the study population to

minimize bias resulting from the presence of mental or gynecological diseases, which could affect the assessment of distress.26 Women aged 18 to 50 were included in both the original and English translation studies similar to our study. The fact that there are at least 70 people in each of the 18-25, 25-35 and 35 and more age groups may prevent the results from representing the characteristics of only a single age group. However, we would like to point out that an 18year-old and a pre-menopausal woman may differ in terms of menstrual distress. Future studies could investigate MEDI-Q in patients with clinically diagnosed psychological disorders and focus on its responsiveness. Although the original study states that a clinically significant condition is indicated by MEDI-Q Total Score of 20 or above, this hypothesis needs to be tested in Turkish population.

#### Conclusion

In conclusion, this study demonstrated that the Turkish version of the MEDI-Q is a reliable and valid instrument that can be used to assess menstruation-related distress and its influence on the psychological well-being of women.

# Acknowledgement: None

Authors' Contributions: SBU: Planning, data collection, analysis, literature search, writing; ÖÖ: Planning, data collection, analysis, literature search, writing; NK: Data collection, analysis; AA: Planning, data collection, critical review.

Funding: None

Conflicts of Interest: None

**Ethical Approval:** The protocol of the present study was approved by Gazi University Ethical Board of Clinical Studies (issue: 2023,1568 date: 26.12.2023).

# REFERENCES

- Hennegan J, Winkler IT, Bobel C, et al. Menstrual health: a definition for policy, practice, and research. Sex Reprod Health Matters. 2021;29:31-38.
- 2. Hedayat KM, Lapraz J-C. Menstrual cycle disorders. In: Hedayat KM, Lapraz J-C, (editors). The Theory of Endobiogeny: Academic

- Press; 2019:89-122.
- 3. Matteson KA, Zaluski KM. Menstrual health as a part of preventive health care. Obstet Gyn Clin N Am. 2019;46:441-453.
- Raney EC. Menstrual health matters. Period. J Am Pharm Assoc. 2023;64:222-225.
- 5. Owusu MB, Chaukos DC, Park ER, et al. Mindbody medicine. In: Stern TA, Fricchione GL, Rosenbaum JF (editors). Massachusetts general hospital handbook of general hospital psychiatry-E-book Elsevier Health Sciences; 2010.
- Abo S, Smith D, Stadt M, et al. Modelling female physiology from head to toe: Impact of sex hormones, menstrual cycle, and pregnancy. J Theor Biol. 2022;540:111074.
- 7. Lustyk MKB, Widman L, Paschane A, et al. Quality of life and physical activity in women with varying degrees of premenstrual symptomatology. Women Health. 2004;39:35-44.
- Negriff S, Dorn LD, Hillman JB, et al. The measurement of menstrual symptoms: Factor structure of the menstrual symptom questionnaire in adolescent girls. J Health Psychol. 2009;14:899-908.
- 9. Brooks-Gunn J, Ruble DN. The menstrual attitude questionnaire. Psychosom Med. 1980;42:503-512.
- Hennegan J, Nansubuga A, Akullo A, et al. The Menstrual Practices Questionnaire (MPQ): development, elaboration, and implications for future research. Global Health Action. 2020;13:1.
- 11. Moos RH. The development of a menstrual distress questionnaire. Psychosomatic Medicine. 1968:30:853-867.
- 12. Cassioli E, Rossi E, Melani G, et al. The menstrual distress questionnaire (MEDI-Q): reliability and validity of the English version. Gynecol Endocrinol 2023;39:1.
- Vannuccini S, Rossi E, Cassioli E, et al. Menstrual Distress Questionnaire (MEDI-Q): a new tool to assess menstruation-related distress. Reprod Biomed Online. 2021;43:1107-1116
- 14. Maqbool R, Maqbool M, Zehravi M, et al. Menstrual distress in females of reproductive age: a literature review. Int J Adolesc Med Health. 2021;34:11-17.
- 15. Beaton DE, Bombardier C, Guillemin F, et al. Guidelines for the process of cross-cultural

- adaptation of self-report measures. Spine (Phila Pa 1976) 2000;25:3186-3191.
- Sahin NH, Durak B, Atigün A, et al. The validity, reliability and factor structure of the Brief Symptom Inventory (BSI). Turk Psikiyatri Derg 2002;13:125-135.
- 17. Taber, K.S. The use of cronbach's alpha when developing and reporting research instruments in science education. Res Sci Educ. 2018;48:1273-1296.
- 18. Fayers PM, Machin D. Scores and measurements: validity, reliability, sensitivity. In: Fayers PM, Machin D, eds. Quality of Life: Assessment, Analysis and Interpretation of Patient-Reported Outcomes. 2nd ed. Chichester, UK: Wiley. 2007:77-108.
- Anthoine E, Moret L, Regnault A, et al. Sample size used to validate a scale: a review of publications on newly-developed patient reported outcomes measures. Health Qual Life Out 2014;12:1-10.
- 20. Bonett, Sample size requirements for testing and estimating coefficient alpha. J Educ Behav Stat 2002;27:335-340.
- Roomruangwong C, Sirivichayakul S, Matsumoto AK, et al. Menstruation distress is strongly associated with hormone-immunemetabolic biomarkers. J Psychosom Res. 2021;142:110355.
- 22. Strine TW, Chapman DP, Ahluwalia IB. Menstrual-related problems and psychological distress among women in the United States. J Womens Health 2005;14:316-323.
- 23. Freeman EW, Rickels K, Schweizer E, et al. Relationships between age and symptom severity among women seeking medical treatment for premenstrual symptoms. Psychol Med. 1995;25:309-315.
- 24. Knox B, Azurah AG, Grover SR. Quality of life and menstruation in adolescents. Curr Opin Obstet Gyn. 2015;27:309-314.
- 25. Hantsoo L, Rangaswamy S, Voegtline K, et al. Premenstrual symptoms across the lifespan in an international sample: data from a mobile application. Arch Women Ment Hlth. 2022;25:903-910.
- 26. Nillni YI, Wesselink AK, Hatch EE, et al. Mental health, psychotropic medication use, and menstrual cycle characteristics. Clin Epidemiol. 2018;10:1073-1082.

Ē

Appendix. The Turkish version of the Menstrual Distress Questionnaire (MEDI-Q).

# Menstrual Sikinti Anketi (MEDI-Q)

Açıklamalar: Lütfen belirtilen semptomların listesini dikkatlice inceleyin. Lütfen son 12 aydaki adet dönemlerinizde yaşadığınız her semptom için A bölümündeki soruları yanıtlayınız. Belirtilen semptomla karşılaşmadıysanız lütfen "Hayır" yanıtını verin ve listedeki bir sonraki semptoma geçin. Ancak, eğer bir semptom yaşadıysanız lütfen bu semptomun işlevselliğiniz ve yaşam kaliteniz üzerindeki etkisine ilişkin B, C ve D bölümlerini de cevaplayınız.

Ą	. Ortalama olarak geçtiğimiz yıl adet olduğunuz günlerde	olduğunuz gül	ılerde		Eğer sosya	bu se	mpto	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşan sosval ilişkilerinizi ne ölcüde etkilivor?	şadıy	Sanız le etk	, yaşa iliyor	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi veya sosval ilişkilerinizi ne ölcüde etkiliyor?	nce v	eya iş	faali	yetler	inizi veya
					<u>а</u>	adet olduğunuz	t Inuz		ن	adeti	önces ı başla	adet öncesi dönemdeadet öncesi dönemde. (adetin başlamasından	۵	döne	er gül	nlerde şında	diğer günlerde ( adet dönemi dışında / adet
		Evet, adet olduğum zamanların yarısından fazlasında	Evet, adet olduğum zamanların yarısından azında	Hayır (Bir sonraki maddeye geçin)	ь	COK AZ	АТЯО	ČOK 2IK	Э́ІН	ČOK YZ	ATAO	Adet öncesi dönemde bu semptomu hiç yaşamadım	Э́ІН	ČOK YZ	АТЯО	ČOK ZIK	Diğer günlerde bu semptom hiç
i.	karnınızın alt kısmında ağrınız oldu mu?																yaşanıadı
2.	2 idrar yaparken ağrınız oldu mu?																
æ.	3 bağırsak hareketi sırasında ağrınız oldu mu?																
4	4 kas/kemik/eklem ağrınız oldu mu?																
.5	5 şişkinlik ya da göğüslerinizde hassasiyet hissettiniz mi?																
9																	
7.	7başınız ağrıdı mı?																
∞	8 (mide yanması, yemeklerden sonra rahatsız edici tokluk hissi gibi) sindirim sorunlarınız oldu mu?																
9.	ishal oldunuz mu?																
1	10kabız oldunuz mu?																

A. Ortalama olarak geçtiğimiz yıl adet o	olduğunuz günlerde	nlerde		Eğe	r bu s	empto	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşan	şadıy	Sanız	, yaşı	ım ka	Eger bu semptomu yaşadıysanız, yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi veya	ce ve	ya iş	faaliy	etler	inizi veya
				8	al IIIşnı	+		טולווו	adet	ğuç	i dör	adet öncesi dönemde	6	diği	ar øijr	lerde	diğer giinlerde ( adet
				i	olduğunuz	znun			detir	ı başl	amas	(adetin başlamasından		döne	mi dış	sında	dönemi dışında / adet
					günlerde	rde		Ö	nceki	önceki 7 gün içinde)?	ıçin(	de)?		önce	si dön	em d	öncesi dönem dışında)
	Evet, adet olduğum zamanların yarısından fazlasında	Evet, adet olduğum zamanların yarısından azında	Hayır (Bir sonraki maddeye geçin)	Э́ін	COK AZ	АТЯО	сок зік	ŹĮН	COK AZ	ATAO	COK SIK	Adet öncesi dönemde bu semptomu hiç yaşamadım	ŞіН	ĆOK YZ	ATAO	ĆOK 2IK	Diğer günlerde bu semptomu hiç
11 vajinal kanama nedeniyle																	
rahatsızlık duydunuz mu (leke																	
veya koku konusunda korkunuz,																	
tamponun yarattığı rahatsızlık,																	
cinsel aktiviteler sırasında zorluk																	
veya utanç vb)?									_								
12 kendinizi kirli hissettiğiniz																	
oldu mu?																	
13 kendinizi aşırı derecede																	
üzgün hissettiniz mi kolayca																	
ağlama, yapmanız gereken işlere																	
karşı çok az istek duyma, günlük																	
olağan faaliyetlere karşı ilgi																	
kaybı vs)?																	
14duygusal iniş çıkış yaşıyor																	
musunuz (değişken bir ruh hali,																	
çok az uyarana rağmen bir ruh																	
halinden diğerine hızlı geçiş)?																	
15kendinizi asabi ya da sinirli									_								
hissettiniz mi? (gergin hissetme,																	
beklenmedik olay, kişi veya																	
durumlara dayanamana,																	
kolayca sinirlenme)?					$\dashv$	$\dashv$	$\neg$	$\dashv$	$\dashv$	_	$\dashv$						

A. Ortalama olarak geçtiğimiz yıl adet o	adet olduğunuz günlerde	nlerde		Eğel	r bu sa	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşan sosval ilişkilerinizi ne ölcüde etkiliyor?	mu ya izi ne	şadıys	anız,	yaşaı liyor?	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi veya sosval iliskilerinizi ne ölcüde etkiliyor?	nce ve	ya iş	faaliy	etler	nizi veya
				œi .	adet olduğunuz günlerde	unuz de		   	adet detin	inces başla 7 gün	adet öncesi dönemde (adetin başlamasından önceki 7 gün içinde)?	ض	diğe dönel önces	er gür mi dış ii dön	lerde inda , em di	diğer günlerde ( adet dönemi dışında / adet öncesi dönem dışında)
	Evet, adet olduğum zamanların yarısından fazlasında	Evet, adet olduğum zamanların yarısından azında	Hayır (Bir sonraki maddeye geçin)	Э́ін	COK AZ	АТЯО	сок зік	Э́ін	COK AZ	COK SIK	Adet öncesi dönemde bu semptomu hiç yaşamadım	ŹĮН	ČOK ∀Z	АТЯО	ĆOK ZIK	Diğer günlerde bu semptomu hiç
16dürtüsel olarak hareket etme isteği hissettiniz mi (düşünmeden veya planlamadan hareket etme)																
17kendinizi kaygılı hissettiniz mi (telaşlı, gergin, aşırı derecede güvensiz, kararsız ya da her an kötü bir şey olabileceğinden korkma)?																
18aşırı derecede açlık hissettiniz mi (aşırı derecede açlık hissettiniz mi (aşırı yemek yeme isteği ve yediğiniz miktarı kontrol edememe durumunuz oldu mu?)																
19açlık hissinizde kayıp yaşadınız mı?																
20uykusuzluk yaşadınız mı (uykuya dalamama veya uykuyu sürdürememe sıkıntınız var mı?																
21aşırı uyku hali yaşadınız mı (gündüzleri uyuma, sabah uyanamama gibi)?																
22aşırı yorgun hissettiniz mi (bitkinlik, enerji eksikliği gibi)?																

A. Ortalama olarak geçtiğimiz yıl adet	yıl adet olduğunuz günlerde	nlerde		Eğe	r bu se	empto cilerio	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşan sosval iliskilerinizi ne ölcüde etkilivor?	şadıy	sanız, e etki	yaşa livor	Eğer bu semptomu yaşadıysanız, yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi veya sosval iliskilerinizi ne ölcüde etkiliyor?	nce ve	ya iş	faali	yetler	inizi veya
				œ.	adet olduğunuz günlerde	t Inuz de		ن ت ت <u>ه</u> ته	adet idetin nceki	önces başla 7 gün	adet öncesi dönemde (adetin başlamasından önceki 7 gün içinde)?	۵	diğe döne önce	er gü mi dı si dör	nlerde şında sem d	diğer günlerde ( adet dönemi dışında / adet öncesi dönem dışında)
	Evet, adet olduğum zamanların yarısından fazlasında	Evet, adet olduğum zamanların yarısından azında	Hayır (Bir sonraki maddeye geçin)	Э́ін	COK AZ	АТЯО	ČOK SIK	Э́ін	COK AZ	ATAO NI2 NO2	Adet öncesi dönemde bu semptomu hiç yaşamadım	Э́ін	ĆOK YZ	АТЯО	ĆOK 2IK	Diğer günlerde bu semptomu hiç
23cinsel arzularınız (cinsel aktivitelere katılma isteğiniz ve cinsel fantezileriniz) azaldı mı?																
24odaklanmada zorluk çektiniz mi?																
25. Geçen yıl içerisinde vajinal cinsel ilişkiniz oldu mu?	ilişkiniz oldu	mu?		Evet	-						Hayır (Anketiniz bitmiştir) (0)	nketin	iz bit	tmișt	ir) (0)	
25A. Ortalama olarak geçen yıl adet olduğunuz günlerde yaşadığınız vajinal cinsel ilişkiler sırasında ağrınız oldu mu?	olduğunuz gi : oldu mu?	inlerde yaşac	ılığınız	0000 0	Evet, adet dö Evet, adet dö Hayır, vajina Adet gördüği olabilirdi (2) Ağrı dışında yaşamadım. (	adet dadet dadet dadet dadet dadet dadet da vajin gördüj gördüj sande adım.	Evet, adet dönemimin yarısından çoç Evet, adet dönemimin yarısından azı Hayır, vajinal cinsel ilişki sırasında I Adet gördüğüm günlerde hiç vajina olabilirdi (2) Ağrı dışında başka sebeplerden dola yaşamadım. (anketiniz bitmiştir) (0)	nin ya nin ya el ilişk inlerde sebep iniz bi	urising it siras ci siras ci biç e hiç olerdei itmişti	lan çc lan az sında vajina n dola ir) (0)	Evet, adet dönemimin yarısından çoğunda vajinal cinsel ilişki sırasında ağrı yaşadım (2) Evet, adet dönemimin yarısından azında vajinal cinsel ilişki sırasında ağrı yaşadım (1) Hayır, vajinal cinsel ilişki sırasında hiç ağrım olmadı (anketiniz bitmiştir) (0) Adet gördüğüm günlerde hiç vajinal cinsel ilişki yaşamadım çünkü çok fazla ağrım olabilirdi (2) Ağrı dışında başka sebeplerden dolayı adet gördüğüm günlerde hiç vajinal cinsel ilişki yaşamadım. (anketiniz bitmiştir) (0)	el ilişli ilişki ilişki anketi madın madın günle	ci sıra sırası iniz b ı çünl ı çünl	asında ında a itmiş kü ço kü ço iç vaj	i ağrı ya iğrı ya iri) (0) k fazlı inal ci	yaşadım (2) şadım (1) a ağrım nsel ilişki
25B. Adet olduğunuz günlerde bu ağr kaçınmanız) yaşam kalitenizi, eğlence ilişkilerinizi ne ölçüde etkiledi?	rı (veya vajina e veya iş faali	le bu ağrı (veya vajinal cinsel ilişkiden eğlence veya iş faaliyetlerinizi ve sosyal i?	sosyal		Hiç			Çok az	az		Orta			Š	Çok sık	
25C. Adet öncesi dönemde (adetin başlamasından önceki 7 gün içinde), eğer bu semptom görüldüyse, yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi veya sosyal ilişkilerinizi ne ölçüde etkiledi?	aşlamasındar ı kalitenizi, eğ i ne ölçüde e	n önceki 7 gül şlence veya iş tkiledi?	n içinde),		Hiç			Çok az	az		Orta	5	Çok sık	<u> </u>	7 9 8 7	Adet öncesi dönemde bu semptomu hiç yaşamadım
25D. Diğer günlerde (adet/adet öncesi dönem dışında) bu semptom görüldüyse bu durum yaşam kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetlerinizi ve sosyal ilişkilerinizi ne ölçüde etkiledi?	si dönem dışı zi, eğlence ve	let öncesi dönem dışında) bu semptom kalitenizi, eğlence veya iş faaliyetleriniz etkiledi?	ptom erinizi ve		Hiç			Çok az	az		Orta	5	Çok sık	<u> </u>	ig a ig	Diğer günlerde bu semptomu hiç yaşamadım